

## ADVERTÊNCIAS

- Após a remoção da embalagem, certifique-se da integridade do aparelho; em caso de dúvida, não o utilize e contacte um técnico qualificado.
- Elimine o saco de plástico, dado que este constitui uma fonte de perigo para as crianças.
- Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, providencie a substituição da tomada por outra de tipo adequado, recorrendo a um técnico qualificado. Este deverá certificar-se ainda de que a secção dos cabos da tomada é adequada à potência absorvida pelo aparelho.
- Cumpra as seguintes regras fundamentais de segurança:
  - Não toque no aparelho com as mãos húmidas.
  - Não utilize o aparelho descalço ou com os pés molhados.
  - Não puxe o cabo de alimentação, ou o próprio aparelho, para retirar a ficha da tomada de alimentação.
  - Não permita que o aparelho seja utilizado sem vigilância por crianças ou pessoas inaptas.
  - Não deixe o aparelho inutilmente ligado sem vigilância, pois ele pode tornar-se uma fonte de perigo.
  - Nunca coloque o ferro debaixo da torneira para o encher de água; utilize o doseador próprio.
  - Em caso de dano no cabo, proceda imediatamente à sua substituição, recorrendo a um técnico qualificado.
  - A segurança eléctrica deste aparelho só é garantida se o mesmo estiver devidamente ligado à terra, conforme previsto pelas normas de segurança vigentes. É necessário verificar este requisito de segurança fundamental e, em caso de dúvida, solicitar um controlo rigoroso do sistema por parte de pessoal técnico qualificado. O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos provocados pela falta de ligação à terra do sistema.
- Se decidir não utilizar mais o ferro de engomar, recomendamos que o inutilize, depois de retirar a ficha da tomada, cortando o cabo de alimentação o mais próximo possível do aparelho.
- Antes de efectuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o aparelho da rede de alimentação eléctrica, retirando a ficha da tomada.
- Em caso de avaria e/ou mau funcionamento do aparelho, desligue-o, sem tentar repará-lo, e leve-o ao centro de assistência técnica.

- Este aparelho apenas deverá ser utilizado para o fim para o qual foi expressamente concebido. Qualquer outra utilização é considerada inadequada e, logo, perigosa.
- O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos provocados por uma utilização inadequada, errónea e irracional do aparelho, bem como por reparações efectuadas por pessoal não qualificado.
- Em caso de avaria do aparelho, leve o ferro a um centro de assistência autorizado.
- Não encha o reservatório mais do que é necessário e não faça misturas com tira-nódoas ou outros produtos semelhantes.
- Conserve cuidadosamente este manual para eventuais consultas futuras.
- O ferro de engomar deve ser utilizado sobre uma tábua estável.
- Em caso de queda do aparelho e de rupturas visíveis no mesmo, evite a sua reutilização e leve-o a um centro de assistência autorizado.
- O ferro deve ser posicionado sobre uma superfície plana e particularmente resistente às temperaturas elevadas.

Este aparelho está em conformidade com a directiva CEE 89/336 relativa à supressão das interferências radioeléctricas.

## COMPONENTES PRINCIPAIS

|                                                                |                                                            |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> Chapa                                                 | <b>E</b> Botão de super vapor                              |
| <b>B</b> Pulverizador                                          | <b>F</b> Indicador luminoso                                |
| <b>C</b> Abertura de enchimento do reservatório com portinhola | <b>G</b> Botão do termóstato                               |
| <b>D</b> Botão do pulverizador                                 | <b>H</b> Regulador de vapor + função de limpeza automática |

***Leia atentamente todo este manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Só assim poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança de utilização.***

**Atenção:** Antes de introduzir a ficha na tomada, verifique se a voltagem (V) indicada na chapa de características do aparelho corresponde à da sua rede eléctrica. A tomada de alimentação deverá estar devidamente ligada à terra.

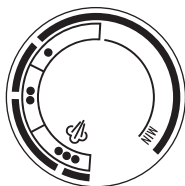
## PARA ENGOMAR A VAPOR

---

Este ferro funciona com água da torneira.

- a) Antes de encher o reservatório, certifique-se de que o regulador de vapor **H** está na posição ~~AB~~ (posição de "seco") (fig. 1). Certifique-se de que a ficha não está inserida na tomada de alimentação.
- b) Abra a portinhola da abertura **C** e deite a água no ferro (fig. 2), mantendo-o na posição horizontal. É importante que retire a ficha da tomada de alimentação sempre que tiver de encher ou adicionar água ao reservatório.
- c) Ligue o ferro à rede de alimentação.
- d) Lembre-se que um sector  próprio situado no botão do termóstato **G** delimita o campo de utilização do vapor. O vapor será mais húmido se o ponteiro do termóstato estiver situado no início do sector e mais seco no fim. Certifique-se de que o tecido pode ser engomado a vapor. É aconselhável efectuar as primeiras passagens sobre um pano.
- e) Após estas verificações, seleccione a temperatura desejada rodando o botão do termóstato **G**.
- f) O indicador luminoso **F** assinalará o acendimento. Ao fim de cerca um minuto, em caso de temperatura máxima, a desactivação do indicador luminoso indicará que o ferro está pronto para ser utilizado.
- g) A emissão contínua do vapor é obtida posicionando o regulador de vapor **H** no sector . A emissão do vapor é interrompida sempre que o ferro é colocado na posição vertical, sobre o ponto de apoio posterior (posição aconselhada durante as pausas), ou com o ferro na horizontal quando o regulador de vapor **H** está na posição "seco".

Nota: Na parte posterior do ferro encontra-se um útil guia que lhe dará alguns conselhos sobre a regulação das temperaturas conforme a peça a engomar:



***Lembre-se que a função de vapor só pode ser utilizada com o termóstato G posicionado no sector*** 

## **PARA ENGOMAR A SECO**

- Ligue o ferro e seleccione a temperatura; se houver água no reservatório, coloque o regulador de vapor H na posição "seco"  (fig.1).
- Aguarde até que o indicador luminoso (F) se apague, indicando que a temperatura solicitada foi atingida.
- Se os tecidos a engomar estiverem ligeiramente húmidos ou se engomar rapidamente, poderá usar uma temperatura mais alta; caso contrário, se as peças estiverem secas ou engomar lentamente, utilize uma temperatura mais baixa.

## **SUPER VAPOR (FIG. 3)**

- Coloque o regulador de vapor H na posição "seco" (fig. 1).
- Coloque o botão do termóstato (G) na posição máxima. Quando a lâmpada piloto (F) se apagar, prima o botão de super vapor  (E). Para um bom funcionamento do super vapor, é necessário deixar decorrer alguns segundos entre uma emissão de vapor e a seguinte.

## ENGOMAR NA VERTICAL (FIG. 4)

Permite vaporizar as peças delicadas sem ser necessário pousá-las sobre a tábua de engomar: atenção à temperatura, se desejar vaporizar cortinados.

Coloque o regulador de vapor **H** na posição “seco”.

Rode o botão do termóstato (**G**) no sentido dos ponteiros do relógio, até ao fim (posição de vapor máximo). Quando a lâmpada piloto (**F**) se apagar, coloque o ferro na posição vertical e aproxime-o da peça. De seguida, prima o botão de super vapor ☁ (**E**) até que se acenda a lâmpada piloto (**F**); aguarde que a luz se apague antes de começar a engomar na vertical.

**Não dirija o vapor “vertical” para uma peça pendurada num armário ou vestida por uma pessoa. Quando engomar na vertical, a peça deverá estar pendurada num bengaleiro e isolada de outras peças, elementos, pessoas e animais.**

## PULVERIZADOR (FIG. 5)

Se, durante a passagem a ferro, notar vincos particularmente resistentes ou se a peça necessitar de um grau de humidade superior, poderá utilizar o pulverizador. Para tal, certifique-se de que o reservatório contém água. Prima repetidamente o botão do pulverizador ☂ (**D**) dirigindo o jacto de água pulverizada para as partes da peça a humedecer.

**Não utilize o pulverizador para engomar peças de seda, pois as gotas de água poderão manchar o tecido.**

## QUANDO ACABAR DE ENGOMAR

Para aumentar a durabilidade do aparelho é aconselhável, após cada passagem a ferro, esvaziar o reservatório, procedendo da seguinte forma:

- Retire a ficha da tomada de alimentação.
- Abra a portinhola **C** e esvazie o ferro, mantendo-o com a ponta virada para baixo e sacudindo-o ligeiramente sobre uma bacia ou uma banca.

(continua)

- Para secar a humidade remanescente, ligue novamente o ferro com o termóstato **G** na posição máxima durante cerca de 2 minutos e com o cursor regulador de vapor **H** na posição .
- Retire a ficha da tomada de alimentação e deixe arrefecer o ferro.
- Limpe a chapa com um pano seco; eventuais vestígios de humidade poderão manchá-la.
- Enrole o cabo de alimentação à volta do respectivo enrolador.
- Arrume o ferro na posição vertical.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Após a utilização, aguarde sempre que o ferro arrefeça antes de o arrumar, deixando-o na posição vertical. A superfície da chapa deve ser mantida limpa. Não pouse nem utilize o ferro sobre fechos de correr, ganchos, aros, etc. para não arranhar a chapa.

A chapa só pode ser limpa com um pano húmido. Nunca utilize agentes abrasivos ou solventes.

## SISTEMA ANTI-CALCÁRIO:

Este ferro possui um filtro permanente anti-calcário à base de resinas, instalado no reservatório, que permite utilizar água da torneira. As resinas reduzem, com efeito, a dureza da água, prolongando, assim, a durabilidade do ferro de engomar.

## FUNÇÃO DE LIMPEZA AUTOMÁTICA

Para efectuar, de vez em quando, uma limpeza profunda, proceda da seguinte forma:

- coloque o termóstato **G** na posição "MIN" (posição inferior);
- coloque o regulador de vapor **H** na posição "seco" (
- encha o reservatório até ao nível "MAX";
- ligue o aparelho à tomada de alimentação e coloque o termóstato **G** na posição máxima. Aqueça assim o ferro

durante cerca de 2 minutos.

- rode e mantenha o regulador de vapor na posição  durante alguns segundos.
- pouse um guardanapo na superfície.
- mantenha o ferro na posição horizontal, alguns centímetros acima do guardanapo, deixando que o vapor saia até esvaziar o reservatório. Durante esta operação, poderá premir a tecla de super vapor várias vezes, mas lembre-se de efectuar pausas de pelo menos 5 segundos entre uma emissão de vapor e a seguinte.
- no fim, coloque o termóstato **G** na posição "MIN" e desligue o aparelho da tomada eléctrica. Deixe arrefecer o ferro e limpe a parte exterior com um pano macio.

## SISTEMA ANTI-GOTAS

Este ferro de engomar possui um sistema anti-gotas que bloqueia automaticamente a produção de vapor quando o aparelho está regulado para uma temperatura demasiado baixa.

Durante o funcionamento, é possível que este dispositivo emita alguns ruídos durante o aquecimento e o arrefecimento do ferro. Isto é perfeitamente normal e indica que o dispositivo está a funcionar devidamente.

## ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE.



Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los desechos urbanos.

Puede entregarse a centros específicos de recogida diferenciada dispuestos por las administraciones municipales, o a distribuidores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales

que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un contenedor de basura móvil tachado.